

TOTO

温水冲洗电子坐便器

TCF4E960KCN

安装说明书

- 请务必在施工之前认真阅读本说明书，并按照说明书的内容进行正确安装。

目录

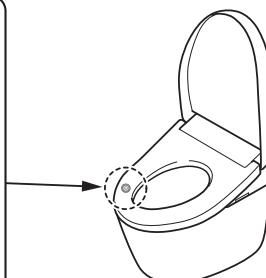
安全注意事项	2
安装前的注意事项	3
包装内部件	4
需准备的工具	4
完成图	5
安装方法	5
遥控器的安装	12
试运转	14
试运转后	15
施工方须知	15

致安装人员

**就座的检测方法与传统
便器不同。**

→ 遥控器的安装 参照

就座感应器(内设)
请勿撕下就座感应器部的标签。
(该标签用于提示就座感应器的位置)



安全注意事项

施工前请务必仔细阅读本说明书中的「安全注意事项」，并遵守安全方面的警告和注意事项。

标志	含义
 警告	这一标识表示无视此标识的内容，进行误操作的话，可能导致人员重伤或死亡。
 注意	这一标识表示无视此标识的内容，进行误操作的话，可能造成人员伤害或物质财产损失。

⚠ 警告

请勿使用指定电源以外电源（交流电 220 V、50 Hz）
可能会引起火灾或发热。

电源线或电源的连接部损伤，电源的连接部松动时请勿使用
可能会引起火灾或触电。

请勿将电源的连接部安装在进水位置的正下方
避免进水软管接触电源连接件
否则可能会因结露等而导致火灾、触电、发热、短路。

请使用符合产品使用地区的法律法规标准的生活饮用水
请勿使用海水、再生水等非生活饮用水
可能引起皮肤发炎或故障。

请勿安装在车辆、船舶等移动物体上
可能会引起火灾、触电、短路或故障等。
便座、便盖、本体等会因脱落而导致受伤。

请勿损坏电源线、电源的连接部
切勿用力摔、拉扯、扭转、强行弯曲、刮伤、加工、加热、
上置重物、捆扎、夹住电源线
产品损坏的情况下继续使用，可能会引起火灾、触电、发
热、短路。

请在规定范围内使用电源插座
超出额定容量时，可能因发热而导致火灾。

请务必将电源插头（C-2）牢牢地插入电源插座（C-2-1）
可能会引起火灾或触电。

请务必使用接地电源插座，并连接漏电阻断器
(30 mA 以下)

请确认电源插头已使用硅胶进行了防水处理
如果未进行防水处理，可能会引起火灾或触电。
※ 防水处理时，请委托安装公司进行。

拔出电源插头时，请抓住电源插头，不要抓住电源线
请勿拉扯电源线拔出电源插头
拉扯电源线会导致损坏，可能会引起火灾或发热。

本产品属电器产品，故请勿安装在容易被水泼到或者产品
表面容易产生水珠的湿度高的地方

在浴室使用时，请安装换气扇或换气口，使浴室保持良好的
空气流通

可能会引起火灾或触电。

如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商，其维
修部或类似部门的专业人员更换

产品必须连接到冷水供给部
可能会烫伤或机器故障。

安装本产品时，安装和电气施工请务必遵循相关标准要求。

请务必确认是否正确进行接地作业。
接地请使用接地电阻在 100 Ω 以下，直径 1.5 mm 以上的
铜线。

否则发生故障或漏电时，可能会导致触电。
※ 安装接地线时，请委托安装公司进行。

请确认布线正确连接（L 极：火线，N 极：零线）
否则可能导致机器故障。

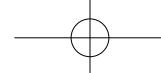
按照以下步骤安装电源配线用的插座

请按照国家相关规定，预先确保插座位置，并尽可能远离
浴缸

可能会引起火灾或触电。

※ 请确认上列所述的配线工程已经完成。否则，请立即委
托工程承包商进行配线施工。

在设备总电源处，请务必设置电源切断装置



安全注意事项（继续）

⚠ 注意

请勿用手抓住便座、便盖来拿起本产品
本体会因脱落而导致受伤。

请勿使进水软管折弯、破损或用刀具损伤
可能会引起漏水。

请勿在打开进水角阀的状态下取下进水过滤装置。
水会喷出

施工时，请严格按照施工说明书来进行
如未正确安装，可能会引起漏水、触电、火灾等。

将本体确实地卡入安装底板上
直至听到「咔嚓」声为止，然后稍微朝身边拉一下，确认产品不会脱离

本体会因脱落而导致受伤。

请弄清楚电池的正负极后再放入
否则可能会导致电池漏液、发热、破裂、着火。

长时间不用时，应从遥控器取出电池
否则可能会导致电池漏液。

本产品属于 I 类器具，故需要接地处理。
安装本产品时需确保人的手能够接触到配电箱中的总电源开关。
使用本产品所附带的新进水软管，不要再使用旧进水软管。

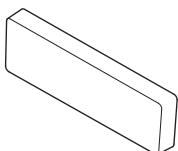
安装前的注意事项

- 产品安装作业未全部完成之前，请勿对其进行通电、通水。
- 供水水压范围为：0.05 MPa <流动时>-0.75 MPa <静止时>。
请在该水压范围内使用。
- 进水温度为 0-35 °C。请在这一温度范围内使用。
- 本产品的使用环境温度为 0-40 °C。请在这一环境温度范围内使用。
- 除了本产品附带的进水软管 (C-5) 以外，请不要使用其他的进水软管。
※ 因为产品出厂前进行过通水检查，可能造成内部有残留水，并非产品有问题。

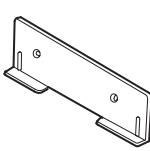
- 配电线线路的设置应满足本产品的规格要求「额定电流：10 A以上、电源：交流 220 V (50 Hz)」。
※ 电源及额定功率，记载在产品本体的标签上。
- 电源线长度为 1.2 m。请按照国家电源插座相关施工标准，规范设置合理的插座位置。
- 下述情形，因遥控器的接收性能改变，即使操作遥控器，本体仍然有可能不动作。
 - 当房间大小和器具布局等条件不匹配时
 - 天花板或墙壁的颜色发黑时，或形状和材质等条件不匹配时
 - 本体后侧墙壁上有搁板或橱柜时
 - 使用逆变器方式照明时请改变遥控器的位置后进行操作。

包装内部件

A-1



A-2



A-3



A-4

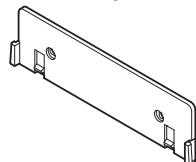


A-5

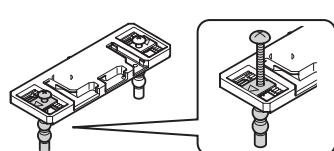


遥控器的防盗零部件

A-6



A-7



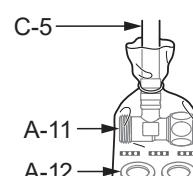
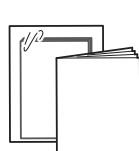
A-8



A-9

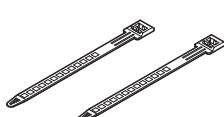


A-10



步骤 17 为止不要取下。

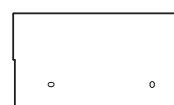
A-13



A-14



A-15

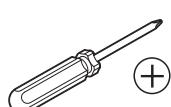


A-6, A-15

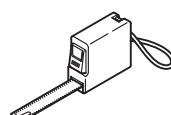
*遥控器的防盗零部件（A-6）和遥控器显示面板（A-15），请先征询客户的要求，然后再进行安装。不使用时，必须将防盗零部件交给客户。

需准备的工具

B-1



B-2



B-3



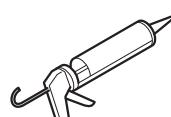
B-4



B-5



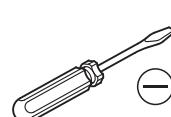
B-6



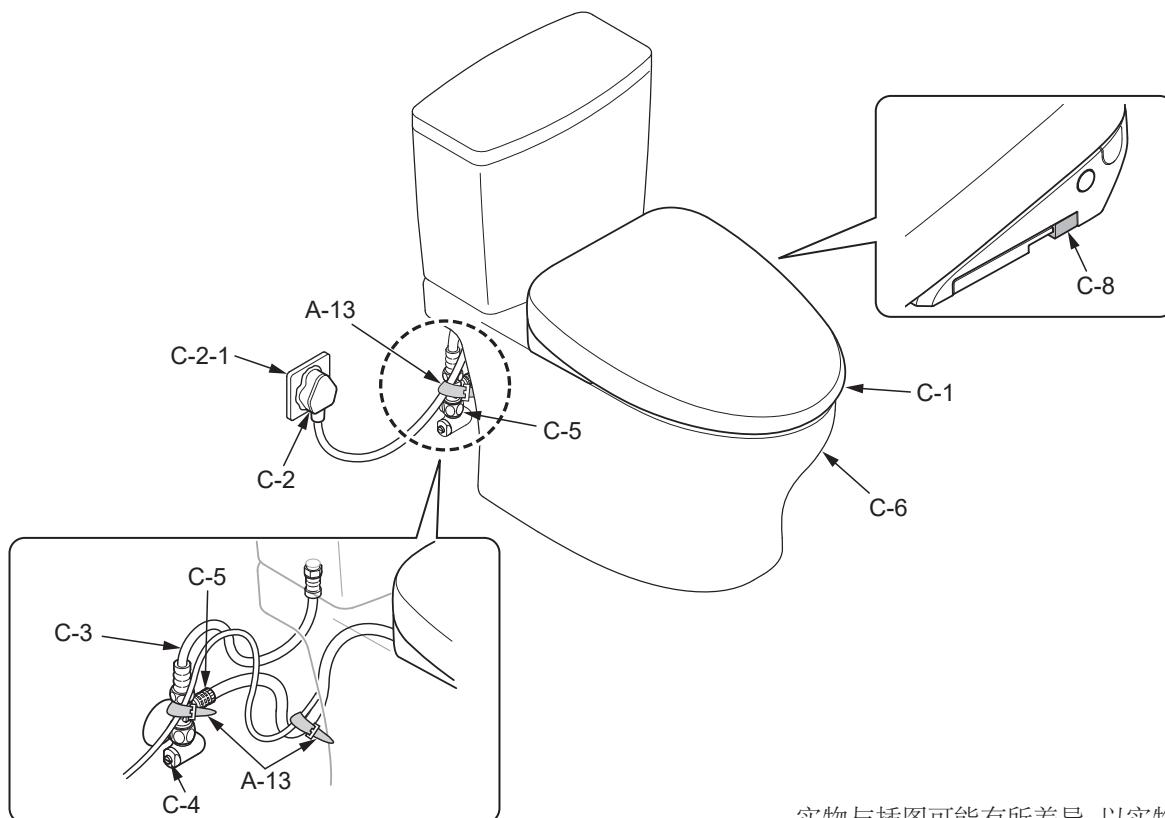
B-7



B-8



完成图



标志的含义

↓ 安装者必须实施的操作。

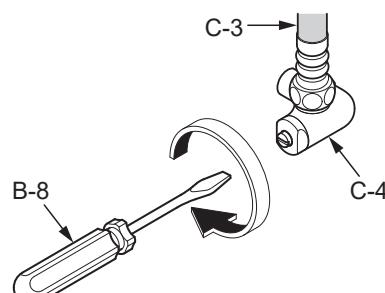
↓ 表示操作的流程。

↓ 产品自动进行的操作。

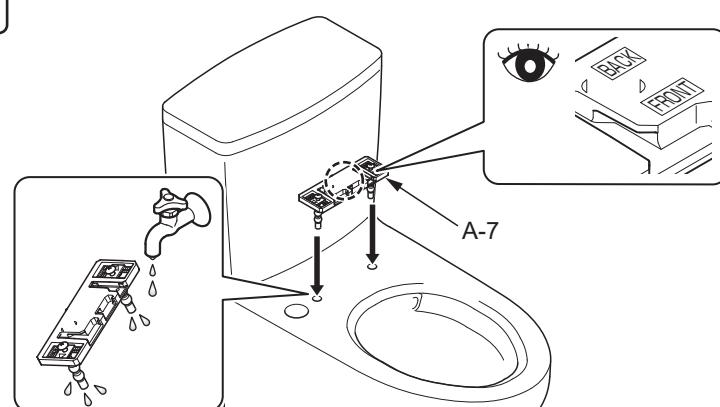
必须确认的作业。

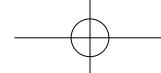
安装方法

1 关闭进水角阀 (C-4)。

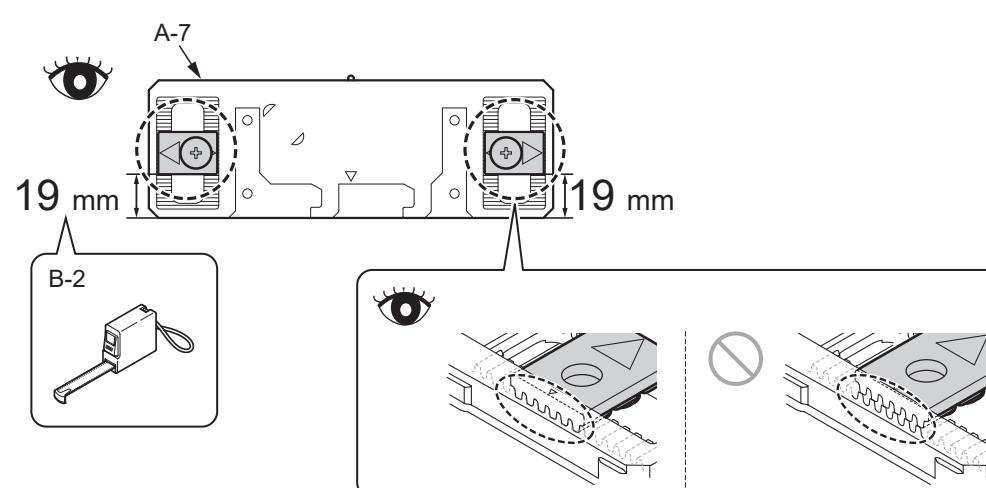


2

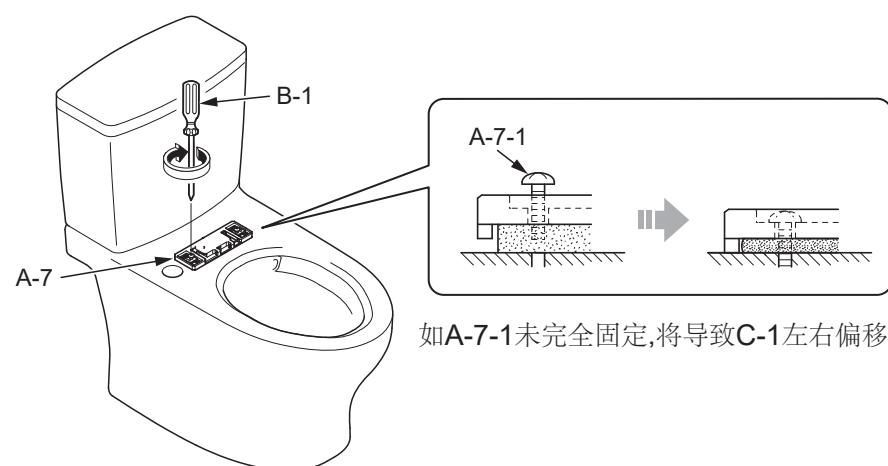




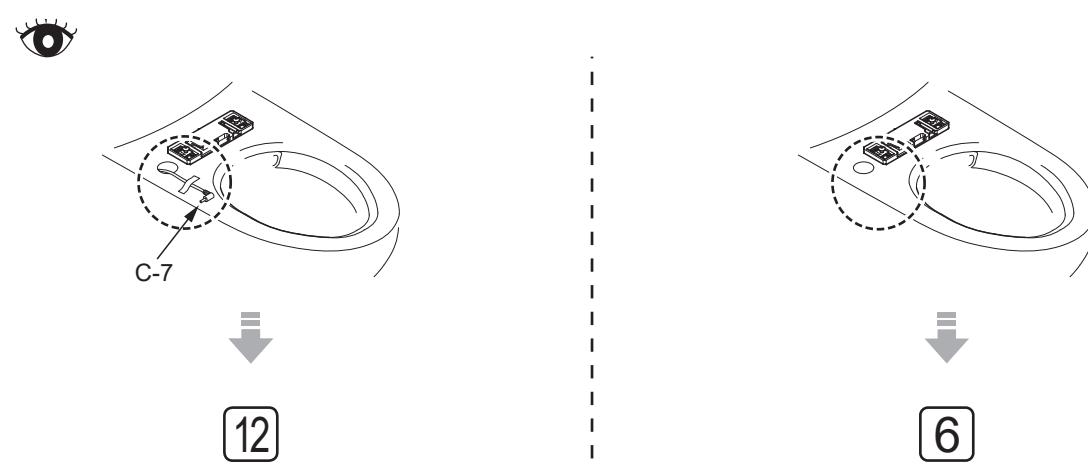
3



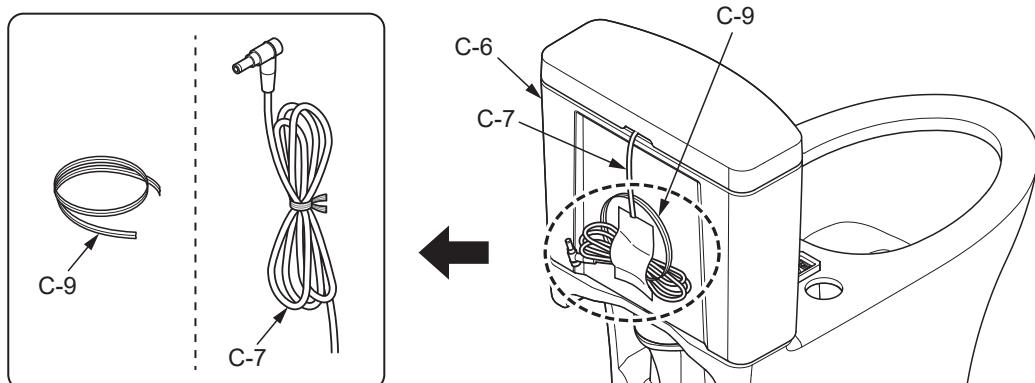
4



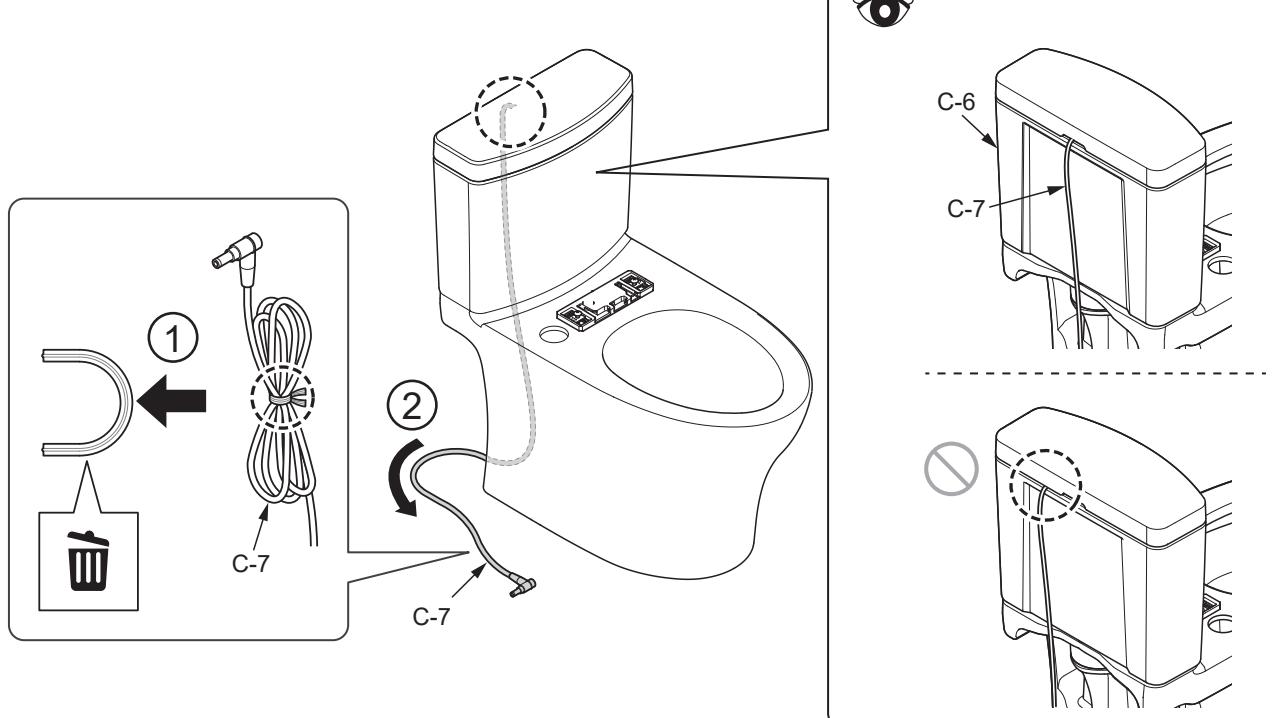
5



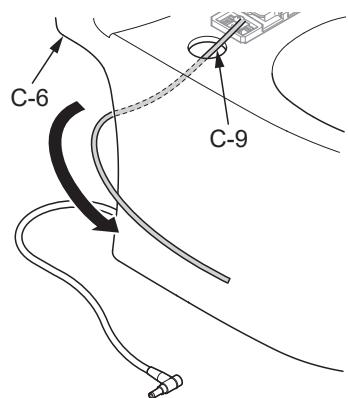
6



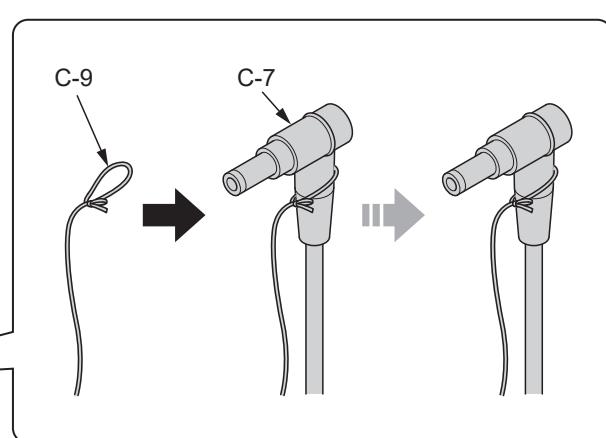
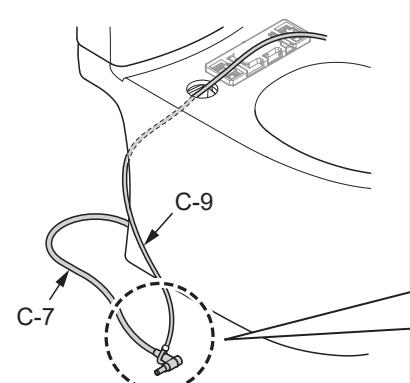
7



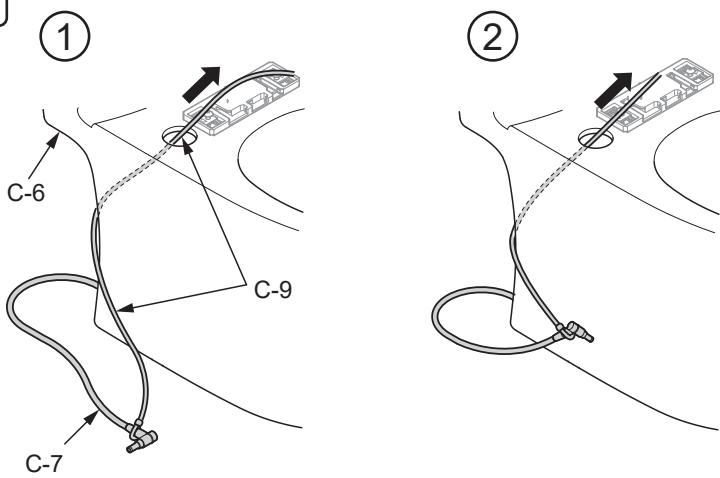
8



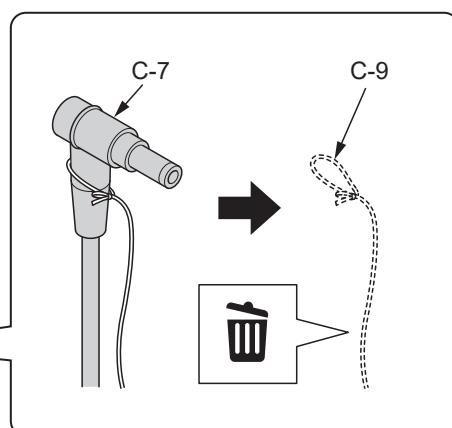
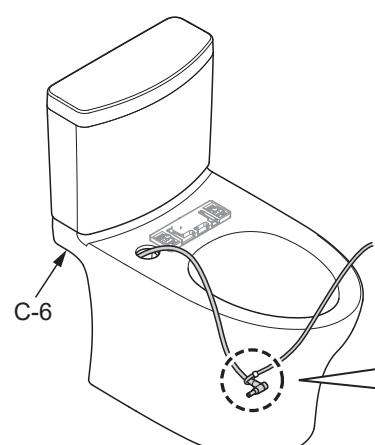
9



10

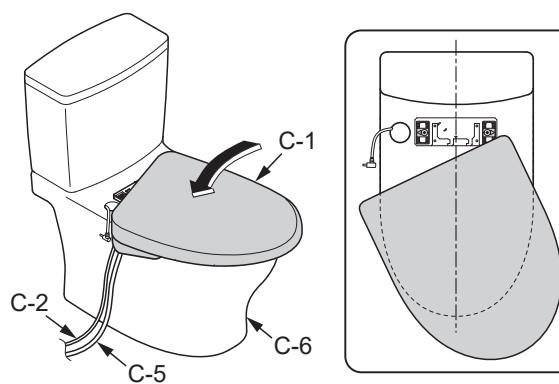


11

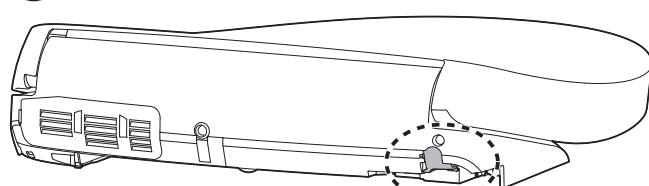


12

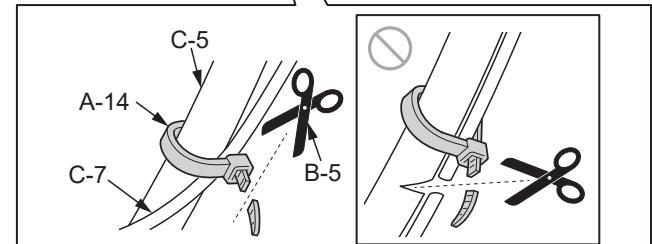
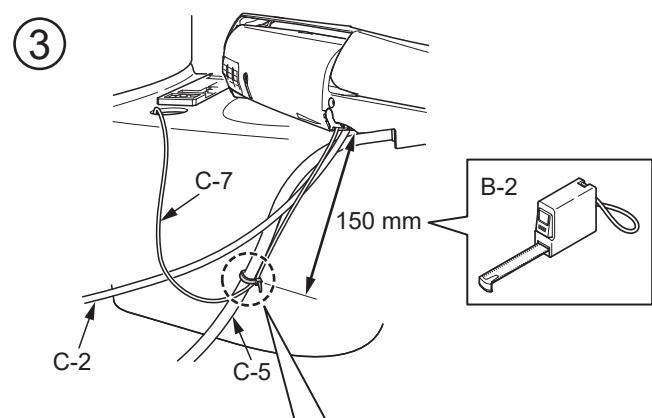
①



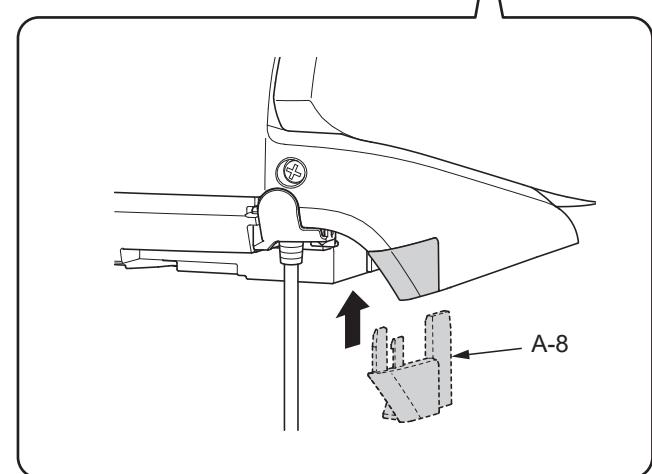
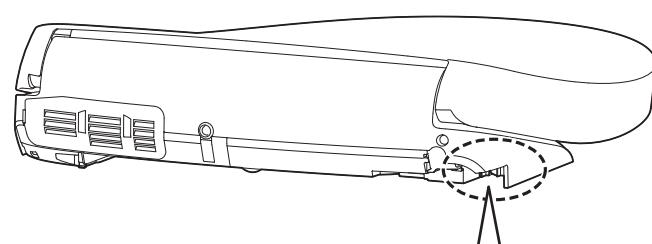
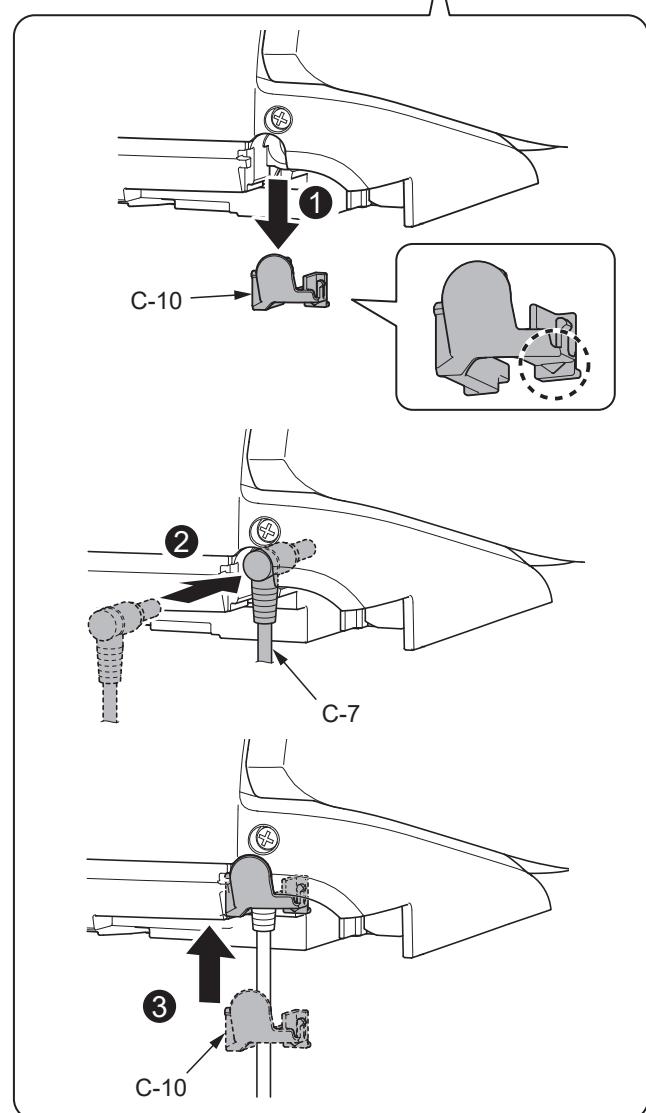
②



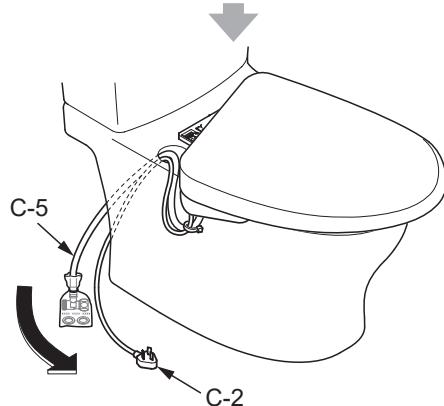
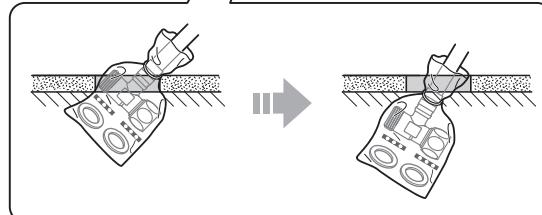
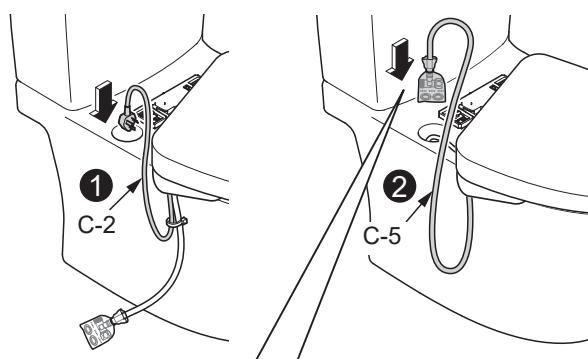
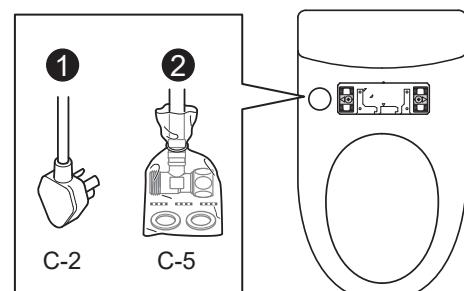
③



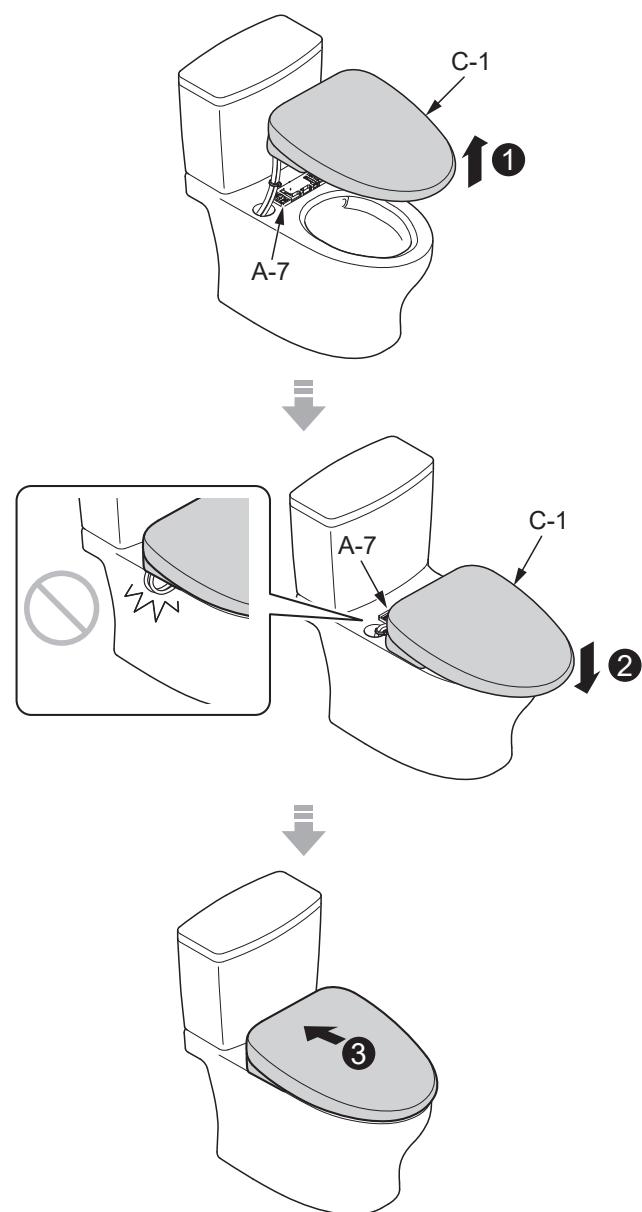
13



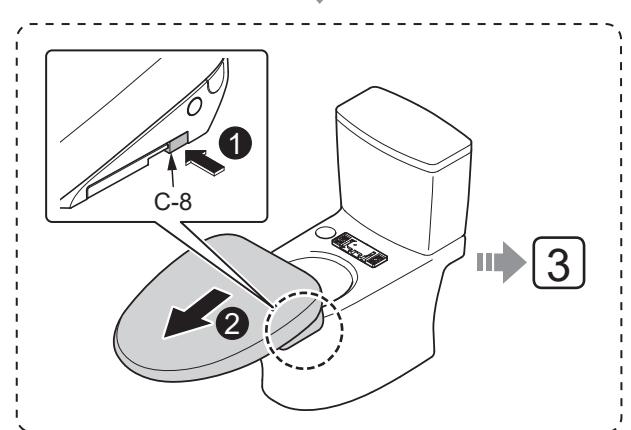
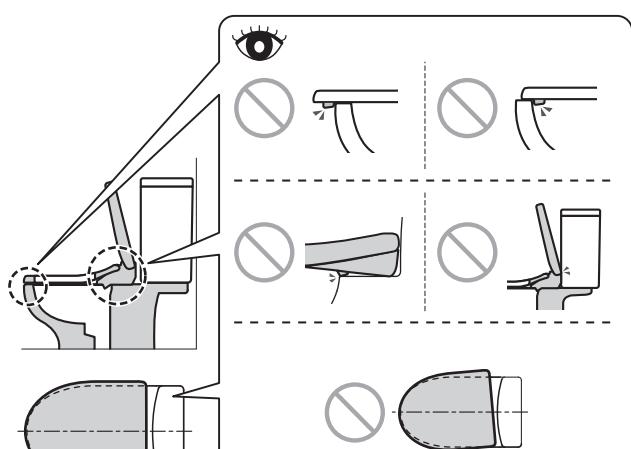
14



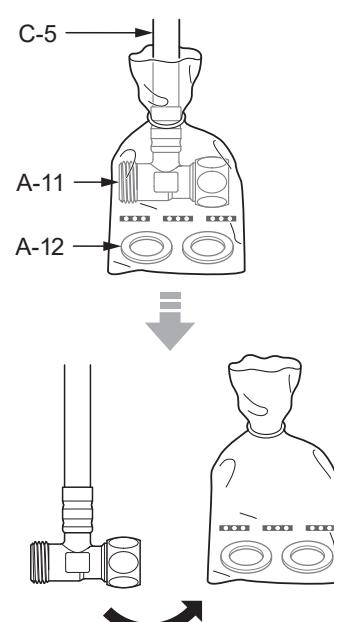
15 将C-1插入A-7, 直到听到“咔嚓”声为止。
(安装后, 轻拉C-1, 确认其不会脱离。)



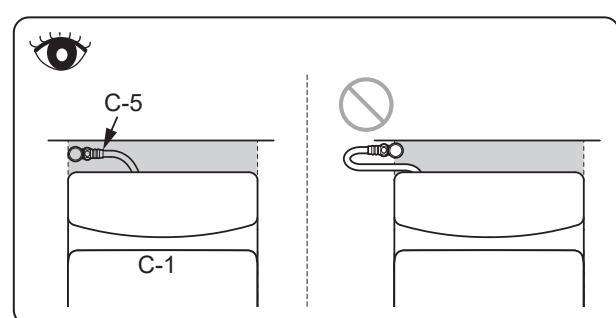
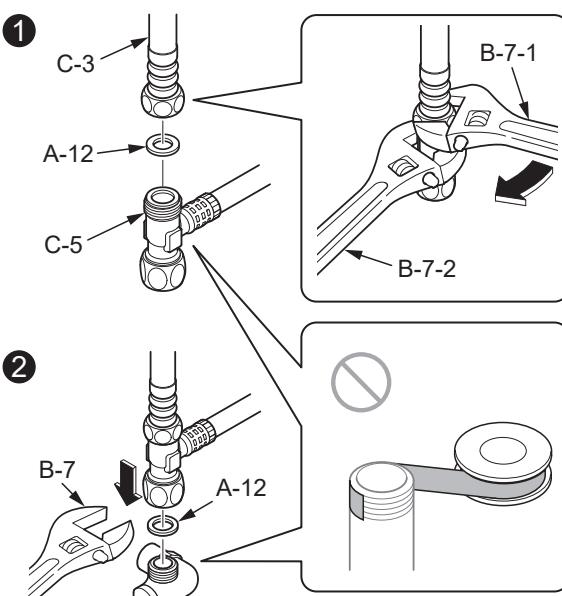
16



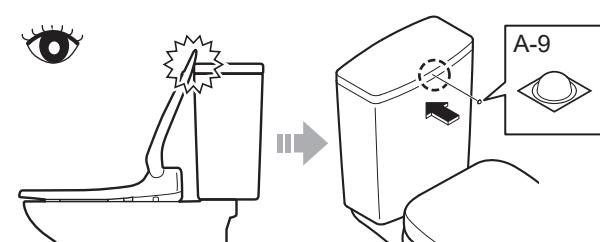
17



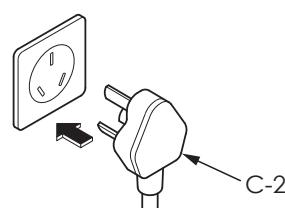
18



19

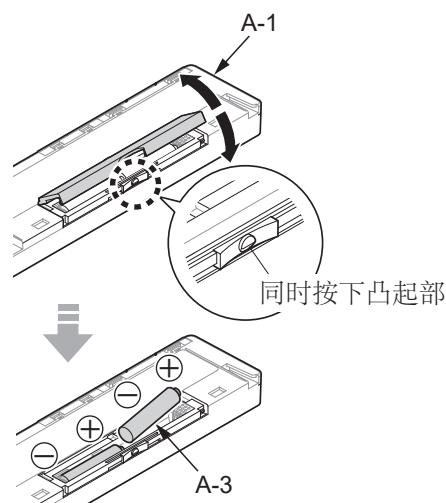


20

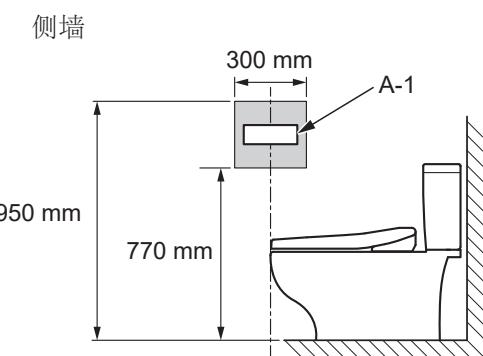


遥控器的安装

21



22



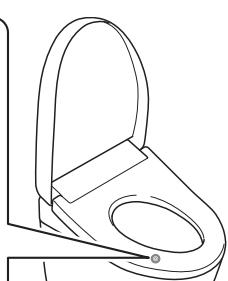
23

暂时安装在步骤 22 中所决定的位置后, 请确认A-1的收信状态。

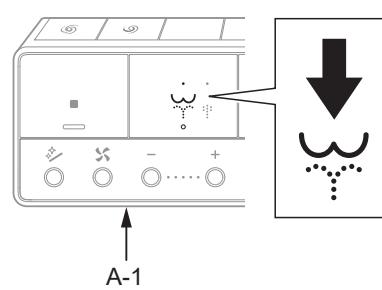
- ① 用手或手腕接触整个标签
(就座感应器)。
(直到 ③ 请一直保持碰触的状态)



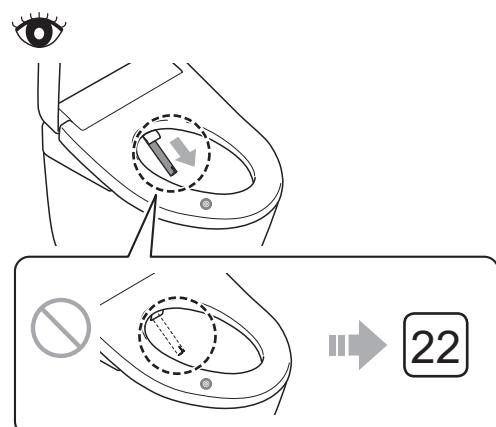
- 为了满足感应器特性的要求,
请直接使皮肤与之接触。
→请确认已经开始除臭



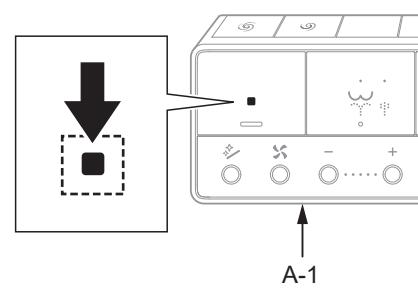
②



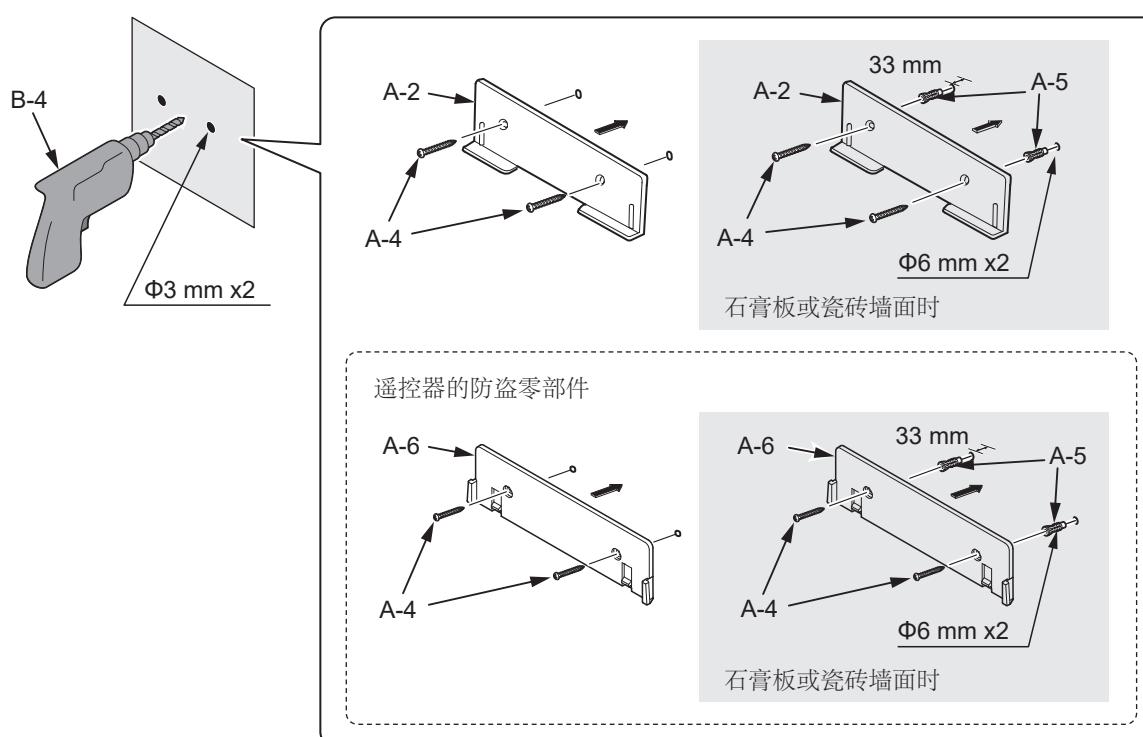
③



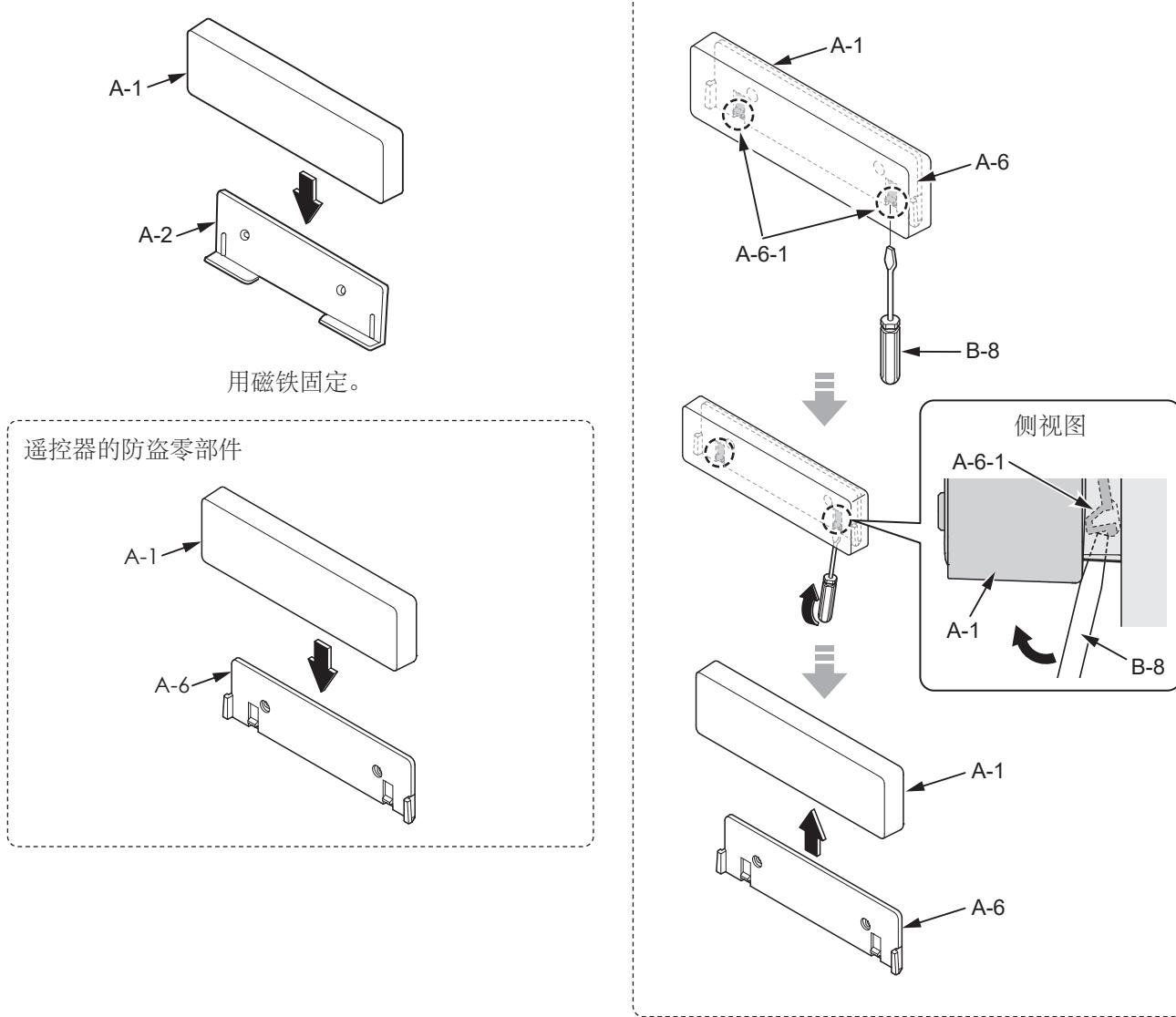
③



24

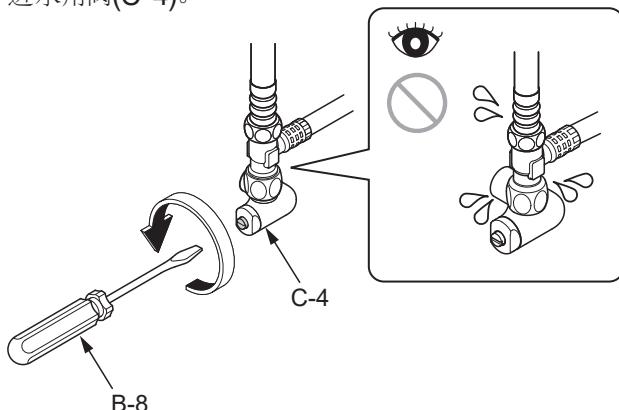


25



试运转

26 打开进水角阀(C-4)。

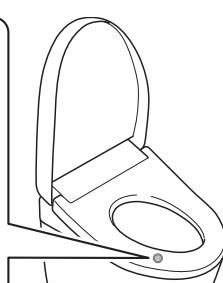


27

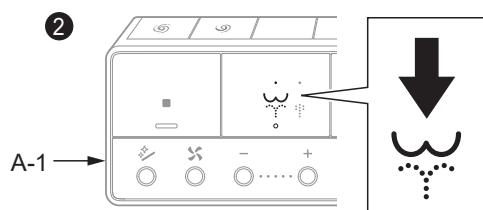
- ① 用手或手腕接触整个标签
(就座感应器)。
(直到 ④ 请一直保持碰触的状态)



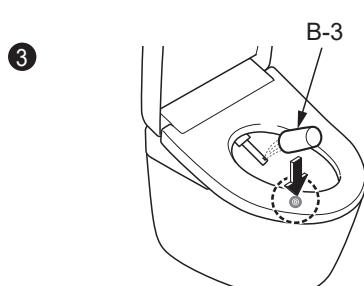
- 为了满足感应器特性的要求,
请直接使皮肤与之接触。
→请确认已经开始除臭



②



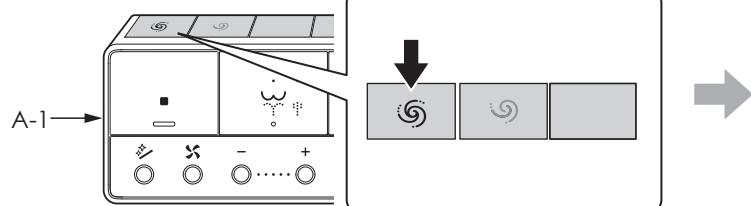
③



④

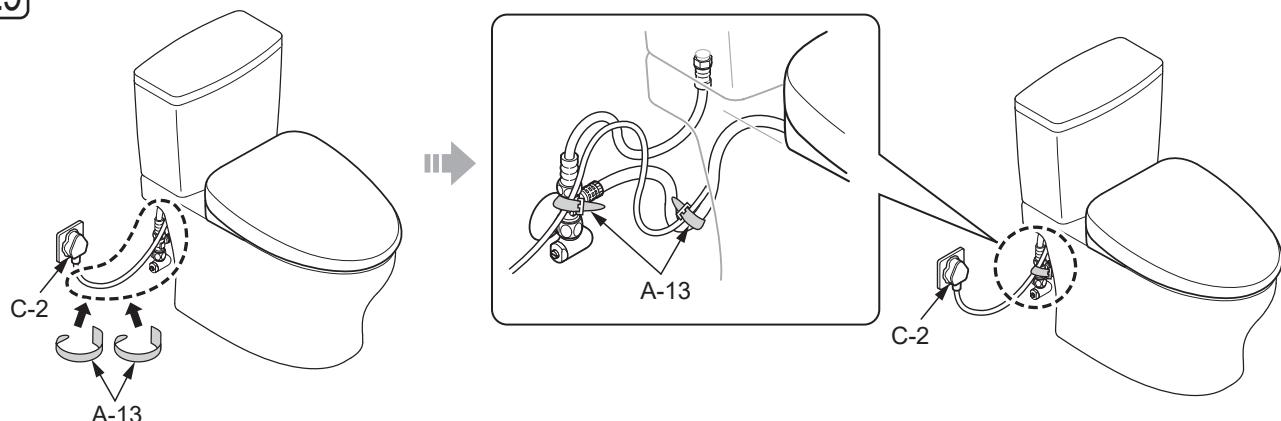
- 将手或手腕从上图的虚线处 (就座感应器) 移开

28

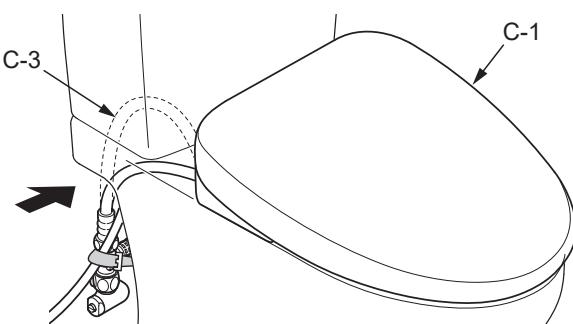


试运转后

29

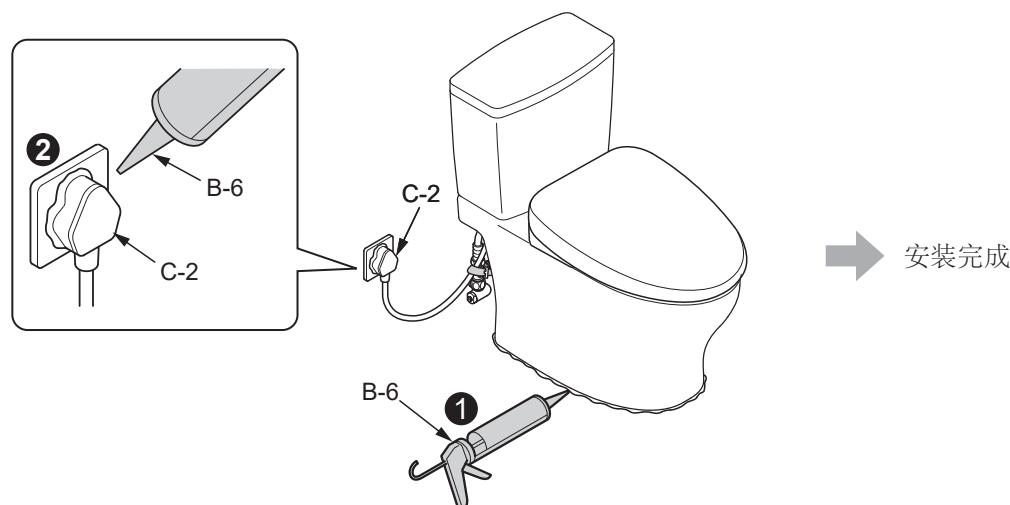


30



如图示, 将C-3压入内侧。
*拆卸C-1时, 可能因C-3卡住而无法拆卸。

31



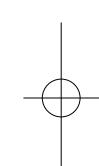
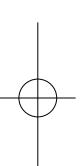
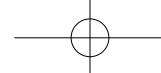
施工方须知

请在保证书中填写必要事项后, 务必将说明书交付给用户。

请向用户说明本产品的功能、使用方法等内容。

新建筑等房屋而且交给客户还有一段时间时;

- 请务必关闭分电盘的断路器或拔下电源插头。
- 为了避免电池漏液, 请务必取下遥控器内的干电池。



制造商: 东陶 (中国) 有限公司
地址: 北京市朝阳区光华路1号北京嘉里中心北楼1915室
售后服务全国电话: 8008209787 手机用户请拨打: 4008209787

2023.2.7
D07G63

